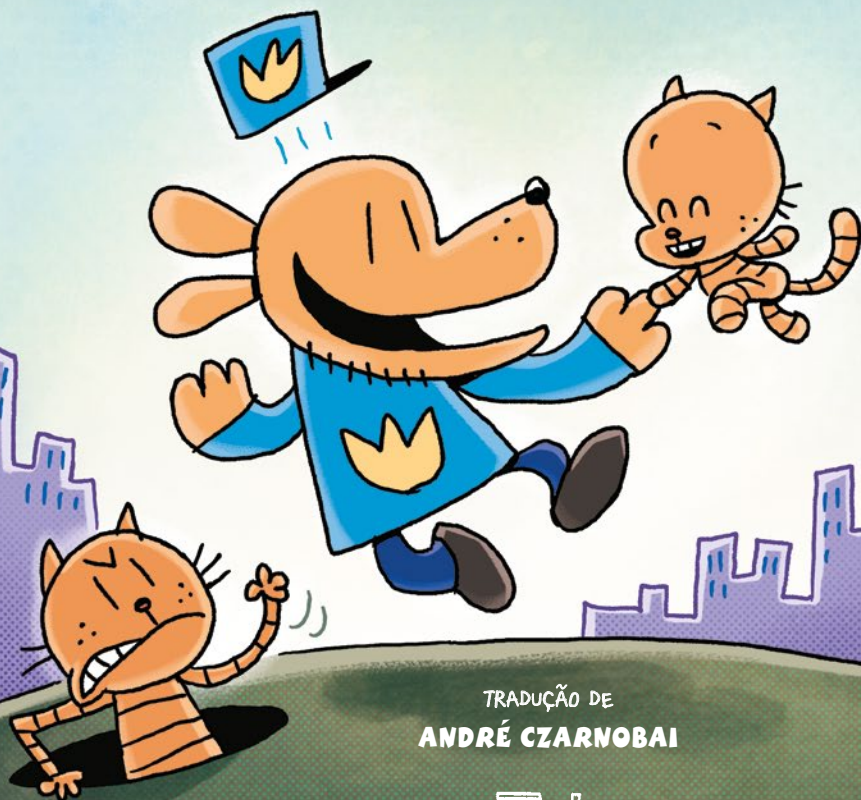


O HOMEM-CÃO

UM CONTO DE DOIS GATINHOS

DAV PILKEX

cores por Jose Garibaldi



TRADUÇÃO DE
ANDRÉ CZARNOBAI


Companhia das Letrinhas

ESTA É PRA VOCÊ, MR. ROBINSON! (OBRIGADO, DICK.)

Copyright do texto e das ilustrações © 2017 by Dav Pilkey

Todos os direitos reservados. Publicado mediante acordo com Scholastic Inc., 557 Broadway, Nova York, NY 10012, EUA.

Este livro foi negociado via Ute Körner Literary Agent, Barcelona — www.uklitag.com

O HOMEM-CÃO e todos os projetos relacionados, QUADRINHOS CASA NA ÁRVORE e todos os projetos relacionados e CAPITÃO CUECA e todos os projetos relacionados são marcas ou marcas registradas de Dav Pilkey.

Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.

Título original

DOG MAN: A TALE OF TWO KITTIES

Preparação

VANESSA GONÇALVES

Revisão

VIVIANE T. MENDES

LUCIANA BARALDI

Coloração

JOSE GARIBALDI

Composição e tratamento de imagem

M GALLEG0 • STUDIO DE ARTES GRÁFICAS

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Pilkey, Dav

O Homem-Cão: Um Conto de Dois Gatinhos /

Dav Pilkey; tradução André Czarnobai. — 1ª ed. —

São Paulo: Companhia das Letrinhas, 2018.

Título original: Dog Man: a Tale of Two Kitties.

ISBN 978-85-7406-831-2

1. Histórias em quadrinhos — Literatura
infantojuvenil I. Título.

18-15186

CDD-741.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos: Literatura infantil 741.5

2. Histórias em quadrinhos: Literatura infantojuvenil 741.5

Iolanda Rodrigues Biode — Bibliotecária — CRB-8/10014

2018

Todos os direitos desta edição reservados à

EDITORA SCHWARCZ S.A.

Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32

04532-002 — São Paulo — SP — Brasil

☎ (11) 3707-3500

🌐 www.companhiadasletrinhas.com.br

🌐 www.blogdaletrinhas.com.br

📘 /companhiadasletrinhas

© companhiadasletrinhas

Sumário



PREFÁCIO:

HOMEM-CÃO NOS BASTIDORES

- 5 -

HOMEM-CÃO SUPER-RESUMO!

- 9 -

1. DE VOLTA AO TRABALHO

- 13 -

2. SÓ PODE ESTAR DE BRINGATEIRA!

- 21 -

3. O PEIXE DE SEIS MIL DÓLARES

- 37 -

4. ACABOU A BRINGATEIRA!

- 57 -

5. GRANDES EXPECTATIVAS

- 75 -

6. UM MONTE DE COISA QUE ACONTECEU DEPOIS!

- 107 -

7. DE VOLTA À VIDA

- 129 -

8. A REVOLUÇÃO DO MOLHO FRANCÊS

- 163 -

9. A GRANDE LUTA!

- 177 -

10. UM FINAL TRIPLA

- 217 -

COMO DESENHAR

PEPEZINHO EM 20 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

-237-

FORMIGÃO EM 18 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

-239-

UM PRÉDIO MONSTRUOSO EM 21 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

-241-

PEPÊ EM 27 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

-243-

HOMEM-CÃO EM 34 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

-245-

LEIA PARA O SEU CÃO, CARA!

-248-

Sobre o autor-ilustrador

-254-

Sobre o colorista

-254-



HOMEM-CÃO

Nos Bastidores



Esse mês temos que ler Um conto de duas cidades.



E estamos curtindo tanto que vou te contar!!!



HA HA HA HA HA
HA HA HA HA HA



Como a gente disse, somos muito maduros agora.

Enfim, a gente achou que não fosse gostar do livro, mas na real é muito bom.



Sim!
Ele é profundo e tal.



Este livro nos inspirou a criar uma história em quadrinhos do Homem-Cão novinha em folha!



Agora a gente também é profundo!

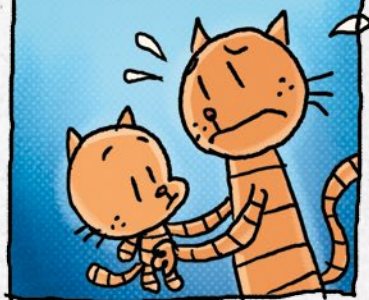


E então...
Quadrinhos
Casa na
Árvore
orgulhosamente
apresenta:

Um conto sobre
opressão...



... sobre redenção...



... sobre
renascimento...



... e sobre esperança.



UM CONTO de DOIS GATINHOS



Mas antes...



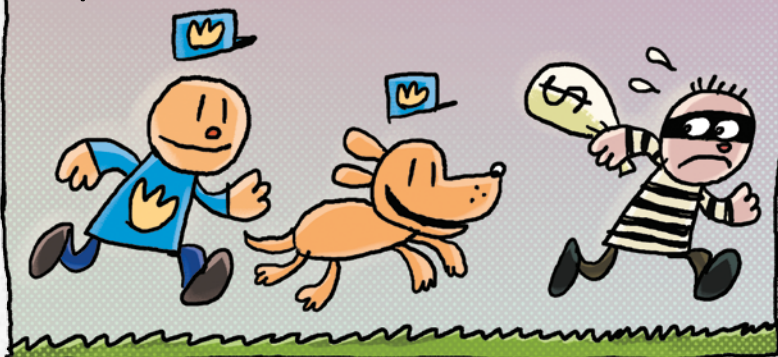
... vamos recapitular
nossa história
até aqui:



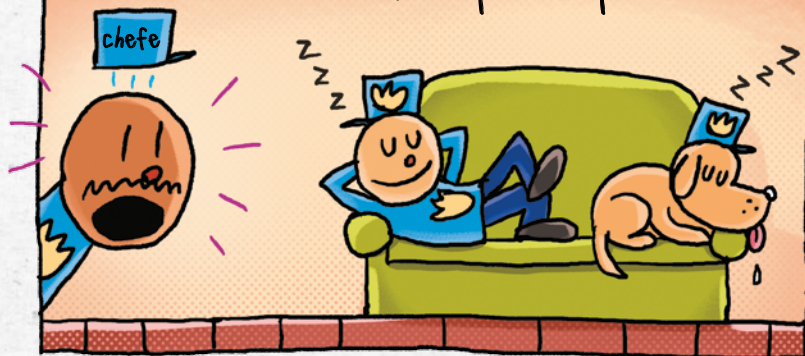
HOMEM-CÃO

Super-resumo!

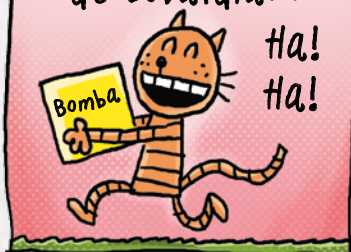
Aqueles foram os melhores policiais...



... foram os piores policiais.



Aquele foi um tempo
de covardia...



... foi uma era
de bravura.



Foi um momento
de melancolia...



... foi uma época de
preocupação.



Foi um dia de
desespero...

AI, NÃO!!! A cabeça do policial está
morrendo, e o corpo do cachorro
também está morrendo!!!



... foi uma época de inspiração.

Já sei!
Vamos
costurar a
cabeça do
cão no corpo
do policial!!!

Viva!

Iupi!



Foi um processo de incerteza...



... foi uma cirurgia de sucesso.



UM VIVA PARA O HOMEM-CÃO!

Era uma vez
um policial com
cabeça de cão
que andava
pelas ruas
frias de uma
cidade
caótica...



... E era uma
vez um gato
com um coração
~~de~~ perverso
trancafiado
numa prisão
felina.



E é
assim que
começa
nossa
história
de júbilo e
angústia.

Não é nada
fácil ser
profundo e
maduro...

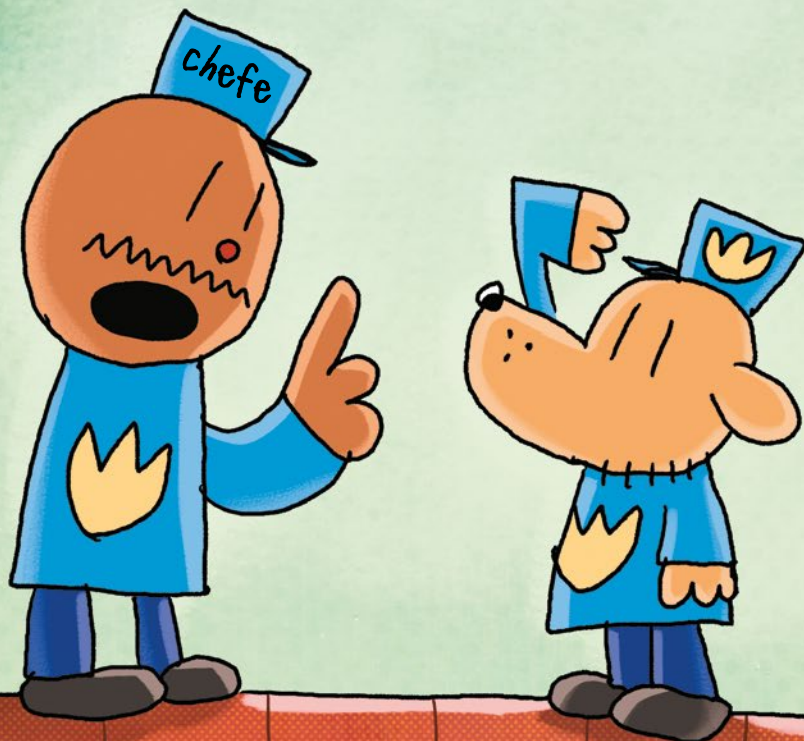
... mas
alguém
precisa
ser!





HOMEM-CÃO

Primeiro Capítulo De Volta Ao Trabalho



Por Jorge e Haroldo





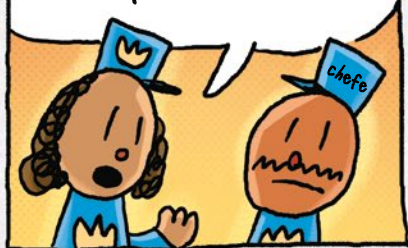








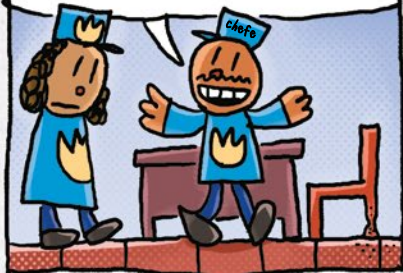
Bom, o Flippy é um peixe morto.



Lembra que o Homem-Cão gosta de rolar por cima de peixe morto?



Que nada, ele nunca fez isso!



O Homem-Cão é um bom policial!

